



National  
Defence

Défense  
nationale



# *The Naming Ceremony of* **HMCS WINDSOR**



# *Baptême du* **NCSM WINDSOR**

Barrow-in-Furness

Cumbria, England

Canada



**Mrs Anne Winterbottom**

*Sponsor of  
HMCS WINDSOR*

*Marraine du  
NCSM WINDSOR*



A native of Windsor, Ontario, Anne Winterbottom has enjoyed a career dedicated to assisting in civic and charitable organizations in her community. She currently serves as the President of Winclare Management Services Inc.

Anne attended university on a part-time basis and, between office work, frequent travel, raising a family and community service, she acquired a B.A. in Social Sciences, and a Board of Governor's Medal. She has continued to pursue studies in arts and humanities over the years.

Anne is a leader and advocate of numerous community initiatives. She has been a long time member, a Board member, and a past President

of many groups, including the May Court Club of Windsor, the Windsor Club of the Canadian Federation of University Women, the Windsor Symphony Volunteer Association, and the University of Windsor Alumni Board. She has been part of such projects as the People's Law Conference, 1984, and chaired the Public Awareness Committee for the Windsor Centennial Celebration in 1992. Her various fundraising and philanthropic endeavours, in the areas of education, health and the arts, have benefited many and varied organizations in her city.

Currently the Chair of the Windsor Regional Hospitals Foundation, Anne is also a member of the University of Windsor Board of Governors and the Assumption University Board of Regents. She is involved with Humanities Research Group, Women's Studies, and is a Board member of the Windsor Endowment for the Arts. Anne is presently focusing her efforts as Co-Vice Chair of the "Together in Caring" Campaign for the Windsor/Essex County Hospitals Foundation.

The recipient of numerous tributes and awards, Anne received the Canada 125 medal in 1992. In 1995, Anne was bestowed Honorary Doctor of Laws degrees from both the University of Windsor, and Assumption University in Windsor. She has been made both an Honorary Big Sister and an Honorary Rotarian and in 1999 received the Clark Award for community service from the University of Windsor. This past June 2000, St. Clair College of Applied Arts and Technology in Windsor granted her an Honorary Diploma in General Arts and Science.

Anne's husband, Clare E. Winterbottom, is a noted Windsor businessman and benefactor. The founder of Anchor Lamina Inc., for many years a publicly traded company on the Toronto Stock Exchange, he is currently Chairman and CEO of Winclare Management Systems Inc. Clare and Anne have three daughters, Carla, Elizabeth and Martha and four grandchildren.



## PROGRAM

Thursday,  
05 July, 2001

## WELCOME

*God Save the Queen*

*Greetings from Lady Grose, Sponsor of HMS UNICORN*

*UK Ministry of Defence Representative*

*Mayor Hurst, City of Windsor*

*Vice Admiral Ron Buck, CMM, CD*

*Chief of the Maritime Staff*

*Hon. Herb Gray, MP, PC, Deputy Prime Minister of Canada*

*Chaplain blesses the Submarine*

*Anne Winterbottom, Sponsor of HMCS WINDSOR*

*Cheers*

*O Canada*

## PROGRAMME

Le jeudi  
5 juillet 2001

## BIENVENUE

*Dieu protège la reine*

*Salutations de Lady Grose, marraine du NSM UNICORN*

*Représentante du ministère de la Défense du R.-U.*

*M. Hurst, maire de la ville de Windsor*

*Vice Amiral Ron Buck, CMM, CD*

*Chef d'État-Major des Forces maritimes*

*Hon. Herb Gray, MP, PC, Vice-Premier ministre du Canada*

*L'aumônier bénit le sous-marin*

*Anne Winterbottom, marraine du NCSM WINDSOR*

*Salutations*

*Hymne national du Canada*



## NATIONAL ANTHEM OF GREAT BRITAIN

God save our gracious Queen  
Long live our noble Queen,  
God save the Queen:  
Send her victorious,  
Happy and glorious,  
Long to reign over us:  
God save the Queen

## HYMNE NATIONAL DE LA GRANDE BRETAGNE

Dieu protège la reine  
De sa main souveraine!  
Vive la reine!  
Qu'un règne glorieux,  
Long et victorieux  
Rende son peuple heureux.  
Vive la reine!

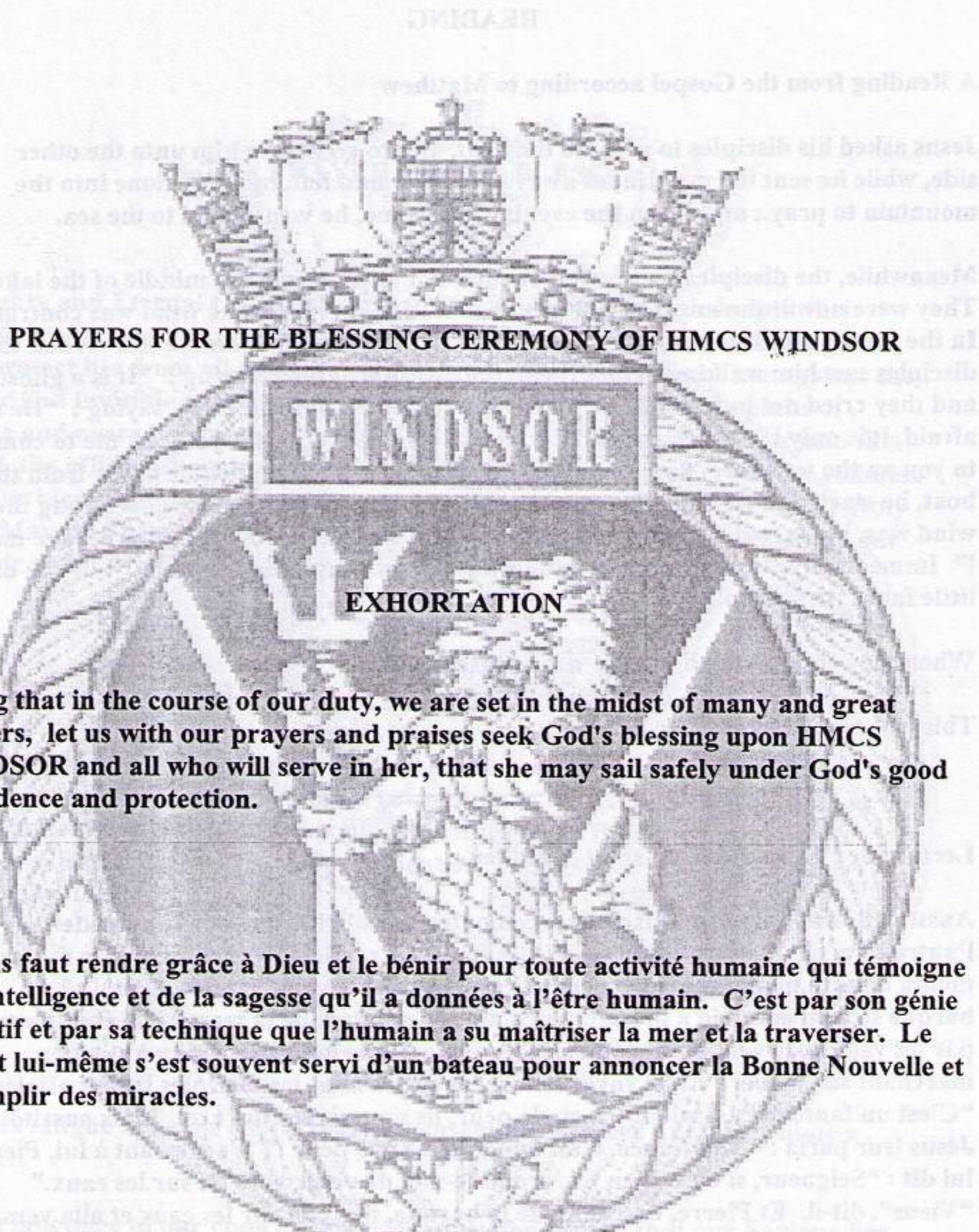
## NATIONAL ANTHEM OF CANADA

O Canada!  
Our home and native land!  
True patriot love in all thy sons command.  
With glowing hearts we see thee rise,  
The True North strong and free!  
From far and wide, O Canada,  
We stand on guard for thee.  
God keep our land glorious and free!  
O Canada, we stand on guard for thee.  
O Canada, we stand on guard for thee.



## HYMNE NATIONAL DU CANADA

Ô Canada! Terre de nos aïeux,  
Ton front est ceint de fleurons glorieux!  
Car ton bras sait porter l'épée,  
Il sait porter la croix!  
Ton histoire est une épopée  
Des plus brillants exploits.  
Et ta valeur, de foi trempée,  
Protégera nos foyers et nos droits.  
Protégera nos foyers et nos droits.



## PRAYERS FOR THE BLESSING CEREMONY OF HMCS WINDSOR

Seeing that in the course of our duty, we are set in the midst of many and great dangers, let us with our prayers and praises seek God's blessing upon HMCS WINDSOR and all who will serve in her, that she may sail safely under God's good providence and protection.

Il nous faut rendre grâce à Dieu et le bénir pour toute activité humaine qui témoigne de l'intelligence et de la sagesse qu'il a données à l'être humain. C'est par son génie inventif et par sa technique que l'humain a su maîtriser la mer et la traverser. Le Christ lui-même s'est souvent servi d'un bateau pour annoncer la Bonne Nouvelle et accomplir des miracles.

## READING

### A Reading from the Gospel according to Matthew

Jesus asked his disciples to get into the boat, and to go before him unto the other side, while he sent the multitudes away. After all had left, he went alone into the mountain to pray.; and when the evening had come, he went down to the sea.

Meanwhile, the disciples had rowed about 5 km and were in the middle of the lake. They were now in the midst of a storm, tossed with waves for the wind was contrary. In the fourth watch of the night, Jesus went to them, walking on the sea. When the disciples saw him walking before them, they were troubled, saying : "It is a ghost, and they cried out in fear". But immediately, Jesus spoke to them, saying : "Be not afraid, it is only I". Peter answered him and said, Lord, if it is you, ask me to come to you on the waters". And he said, "Come". And when Peter came down from the boat, he started to walk on the waters to go to Jesus. When he saw how strong the wind was, he started to panic and he began to sink. He cried out : "Lord, save me !" Immediately, Jesus stretched out his hand, and caught him saying : "Oh you of little faith, why do you doubt ?"

When they entered the boat, the wind ceased.

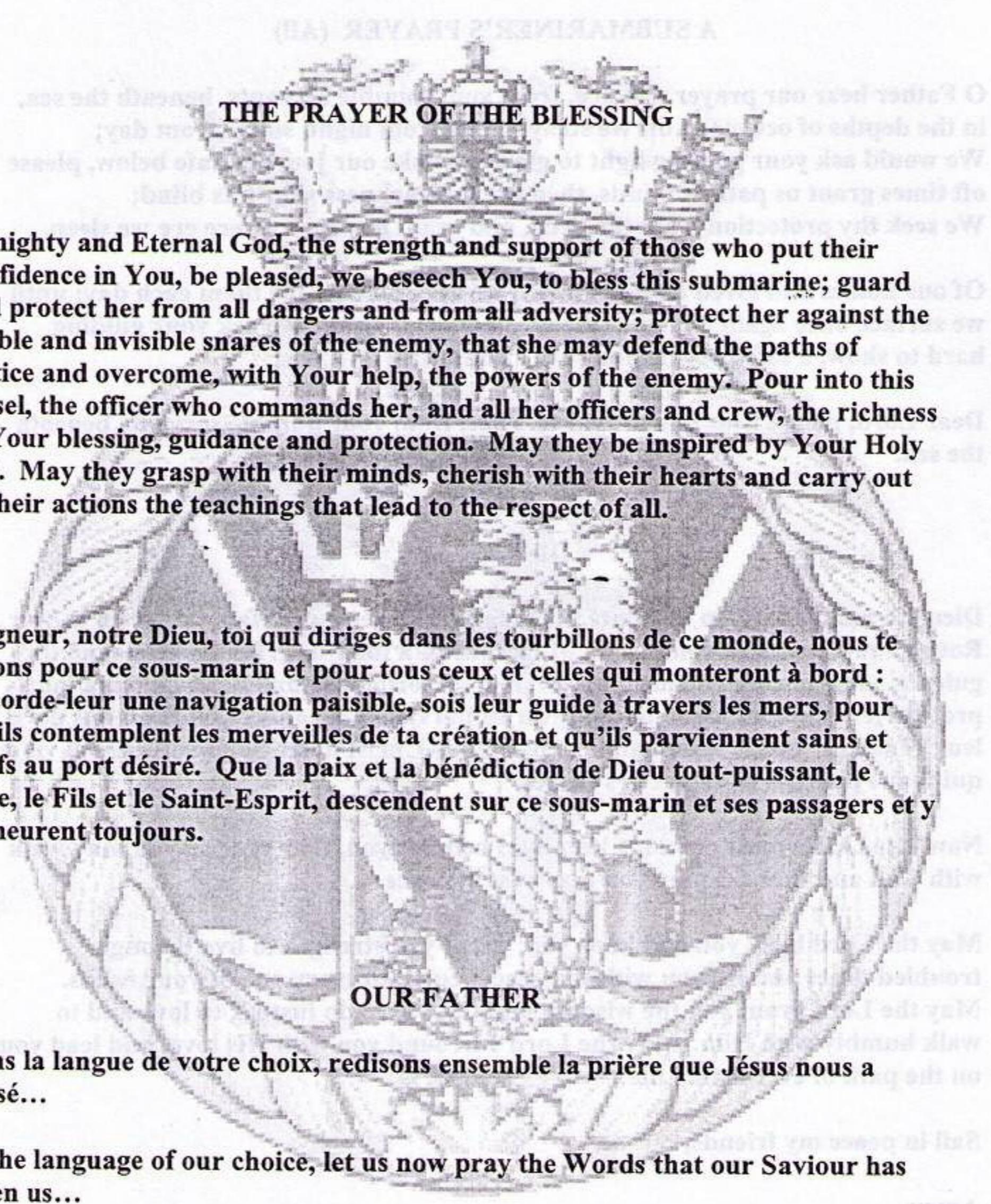
This is the word of the Lord.

---

### Lecture de l'Évangile selon saint Matthieu.

Aussitôt Jésus obligea les disciples à remonter dans la barque et à le précéder sur l'autre rive, pendant qu'il renverrait les foules. Et, après avoir renvoyé les foules, il monta dans la montagne pour prier à l'écart. Le soir venu, il était là, seul. La barque se trouvait déjà à plusieurs centaines de mètres de la terre ; elle était battue par les vagues, le vent étant contraire. Vers la fin de la nuit, il vint vers eux en marchant sur la mer. En le voyant marcher sur la mer, les disciples furent affolés : "C'est un fantôme", disaient-ils, et, de peur, ils poussèrent des cris. Mais aussitôt, Jésus leur parla : "Confiance, c'est moi, n'ayez pas peur !" S'adressant à lui, Pierre lui dit : "Seigneur, si c'est bien toi, ordonne-moi de venir vers toi sur les eaux." "Viens", dit-il. Et Pierre, descendu de la barque, marcha sur les eaux et alla vers Jésus. Mais, devant la violence du vent, il eut peur et, commençant à couler, il s'écria : "Seigneur, sauve-moi !" Aussitôt, Jésus, tendant la main, le saisit en lui disant : "Homme de peu de foi, pourquoi as-tu douté ? Et quand ils furent montés dans la barque, le vent tomba.

Parole du Seigneur.



## THE PRAYER OF THE BLESSING

Almighty and Eternal God, the strength and support of those who put their confidence in You, be pleased, we beseech You, to bless this submarine; guard and protect her from all dangers and from all adversity; protect her against the visible and invisible snares of the enemy, that she may defend the paths of justice and overcome, with Your help, the powers of the enemy. Pour into this vessel, the officer who commands her, and all her officers and crew, the richness of Your blessing, guidance and protection. May they be inspired by Your Holy law. May they grasp with their minds, cherish with their hearts and carry out in their actions the teachings that lead to the respect of all.

Seigneur, notre Dieu, toi qui diriges dans les tourbillons de ce monde, nous te prions pour ce sous-marin et pour tous ceux et celles qui monteront à bord : Accorde-leur une navigation paisible, sois leur guide à travers les mers, pour qu'ils contemplent les merveilles de ta création et qu'ils parviennent sains et saufs au port désiré. Que la paix et la bénédiction de Dieu tout-puissant, le Père, le Fils et le Saint-Esprit, descendent sur ce sous-marin et ses passagers et y demeurent toujours.

## OUR FATHER

Dans la langue de votre choix, redisons ensemble la prière que Jésus nous a laissé...

In the language of our choice, let us now pray the Words that our Saviour has given us...

### A SUBMARINER'S PRAYER (All)

O Father hear our prayer to Thee, from your humble servants, beneath the sea,  
in the depths of oceans as oft we stray, so far from night, so far from day;  
We would ask your guiding light to glow, to make our journey safe below, please  
oft times grant us patient minds, then ere the darkness won't us blind;  
We seek thy protection from the deep, and grant us peace where ere we sleep.

Of our homes and loved ones far away, we ask you care for them each day; until  
we surface once again, to drink the air and feel the rain, we ask your guiding  
hand to show, a safe progression sure and slow;

Dear Lord, please hear our prayer to Thee, from your humble servants beneath  
the sea.

### DISMISSAL

Dieu éternel, Père plein de bonté, tu as fait traverser aux enfants d'Israël la Mer  
Rouge à pied sec, tu a conduit les Mages jusqu'à ton Fils grâce à l'étoile qui les  
guidait; viens encore en aide à nos marins, accorde-leur une bonne navigation;  
protège-les et accompagne-les pour qu'ils parviennent sains et saufs au but de  
leur voyage. Nous te le demandons par Jésus-Christ notre Seigneur, lui qui vit et  
qui règne pour les siècles et des siècles.

Now into God's most gracious keeping I commit you, that waking you may walk  
with God and that sleeping you may rest in peace.

May the Lord bless you and keep you; grant you strength to live through  
troubled times and fill you with the graces equal to every one of your needs.  
May the Lord grant you the wisdom and the will to do justice, to love and to  
walk humbly with Him. May the Lord surround you with His love, and lead you  
on the path of everlasting life.

Sail in peace my friends,

Amen.